LCN
Together, making quality

IATF 16949 BUREAU VERITAS Certification

ISO 14001 BUREAU VERITAS Certification

ALBARAN

CLIENTE / CUSTOMER
4300252
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 - MODUGNO (BARI)
BARI
C.I.F.:IT04886850728

9024138

16305

ALBARAN DE ENTREGA Delivery Doc	FECHA Date	PEDIDO Nº Order Nº	Nº Proveedor Supplier Nº	FORMA DE ENVIO Type Shipment	PAG. Page
20A - 109912	17/02/2020				1

REFERENCIA Your Reference	REFERENCIA LCN Our Reference	DESCRIPCION Description	ORDEN F. Manuf. Order	Nº BULTOS No Packages	CANTIDAD Quantity
2517038208	1008005500000	CJTO PARK LOCK LEVER			4.800,00
	Nivel Ingeniería:	Pedido Nº/Order Nº: 5500039763			
2517038208	1008005500000	CJTO PARK LOCK LEVER	105620	64,00	4.800,00
	Nivel Ingeniería:	Pedido Nº/Order Nº: 5500039763			

CQ

78026035T
5010 200710

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 9.600
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 28/02/2020
Firma

OBSERVACIONES DE MERCANCIA
Merchandise Remarks

FIRMA TRANSPORTISTA
NZ 398 GK
NZ 207 Y

ISO 9001 ISO 14001

Seit über ... 50 Jahre

Schweitzer Spedition

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-001468 vom 17.02.2020

20-001468

Ludwigsburg, 17.02.2020
Seite 1 von 1

1 Absender / Expediteur

LCN Mecanica SL
Avda. Cristobol Colon 304
19004 GUADALAJARA
SPANIEN

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL **CMR**

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).

2 Empfänger / Destinataire

MAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

6 Frachtführer / Transporteur — Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158

SCHWEITZER GmbH & Co.
Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg

3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prèvu pour la livraison de la marchandise

Ort / Lieu: MODUGNO
Land / Pays: Italien — Zeit / Temps
Datum / Date: 24.02.2020

7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs — Benutzte Gen.-Nr.:

4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort / Lieu: Guadalajara
Land / Pays: Spanien — Zeit / Temps
Datum / Date: 17.02.2020

8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Rèserves et observations des transporteurs

5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes

9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numèros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	20A-109912	78	COLLI	Getriebeteile	10.256	50,70
2	20A-109911					
Summe: Totat		78,00	COLLI		10.256,00	

16 Anweisungen des Absenders

17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen
von bis km

18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement
unfrei - Rechnung an Empfänger

21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres

Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.

19 Kfz / Anhänger / Fahrer — Amtliches Kennzeichen — Nutzlast in t

22 Benutzter Grenzübergang

20 LCN Mecanica SL
E-19004 Guadalajara

Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature et timbre l'expèditeur

23 SCHWEITZER GmbH & Co.
D-71634 Ludwigsburg

Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature et timbre du transporteur

27 Gut 20-001468 empfangen am / Datum / Date
Réception des marchandises le

MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)
I-70026 MODUGNO

27 FEB 2020

"Ricevuta di verifica su quantità e quantità"

Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature et timbre du destinataire